



Marthe Keller, narratrice

Avec le soutien:  
Ville de Genève (affaires culturelles),  
SSR succès passage antenne,  
Fonds REGIO



Daniel Künzi, réalisateur  
né en Suisse en 1958

Société Productions Maison  
Passage Baud-Bovy 10  
CH-1205 Genève / Suisse  
tél + 41-22 800 00 80

[spmaison@worldcom.ch](mailto:spmaison@worldcom.ch)

### Filmographie

**Ignace Reiss. Vie et mort d'un révolutionnaire**, avec Vanessa Redgrave, 53 mn, 1995. Primé au festival Inter SVET en Ukraine et par le Etat de Genève

**Yvonne Bovard, déportée en Sibérie**, avec Marthe Keller 63 mn, 1998, Primé au festival international de Moscou

**Un Suisse à part, Georges-Henri Pointet**, scénario Gilles Perrault, 61 mn, 2000

**Porto Alegre, Ensemble le rêve devient réalité**, 32 mn, 2000

**Le sommeil est le ciel du pauvre**, 15 minutes, 2001

**Else's Reise nach Moskau**, 13 minutes (production SF), 2000

**Dettes, accusés, levez-vous**, 32 mn, 2002

**La Suisse et la guerre d'Espagne**, 63 mn, 2002

**Des Suisses à l'aventure**, scénario Gilles Perrault, 2003, award au festival de Thessalonique

**Aimée S. emprisonnée en 1944**, 12 mn, 2004, award au festival d'Athènes

**Après le goulag**, 53 mn, 2004, award au festival d'Athènes

**Missions chez Tito**, 53 mn, 2006, award au festival de Patras

**La Boillat Vivra**, 74 mn, 2007

**En préparation:**  
**Le fusil d'assaut de l'armée suisse**  
**Anarchisme, mode d'emploi**

Mise en page à titre de soutien  
réalisée par Claude REYMOND, secrétaire syndical CGAS

un pilote suisse avec les aviateurs soviétiques - réalisation Daniel KÜNZI

# c'était mon rêve

## Ernst Schacht, un pilote suisse avec les aviateurs soviétiques de la guerre d'Espagne



**Réalisation:** Daniel Künzi **Montage:** Ingrida Ignatjevalte

**Narration:** Marthe Keller

60 minutes environ Digital video - VO français - anglais (s-t)

**Copyright:** Société Productions Maison 2008



Rita Schacht

Ernst Schacht est né en 1904 à Bâle en Suisse. Son rêve, devenir aviateur. Il quitte l'Helvétie en 1921 et se rend à Moscou.

Le 7 novembre 1936, Madrid est sur le point de tomber dans les mains du général Franco.

Soudain, une escadrille russe fait son apparition dans le ciel madrilène. Avec les Brigades internationales, elle parviendra à repousser l'attaque franquiste. Ernst Schacht est à la tête de l'escadrille soviétique de bombardiers.

A son retour à Moscou, il sera honoré par Staline... puis exécuté sur son ordre après l'attaque allemande contre l'URSS en 1941. Un destin que plusieurs de ses camarades partagent !

Ce film, basé sur des témoignages parfois inédits, comme celui de la fille d'Ernst Schacht, de traductrices, etc. qui raconte l'histoire des pilotes soviétiques envoyés en mission secrète en Espagne.



Rosa Smuchkievich



Adelina Kondratieva

## Ernst Schacht, un pilote suisse avec les aviateurs soviétiques de la guerre d'Espagne

**My dream come true !**

### The Russian pilots and the spanish civil war

On 7 November 1936, Madrid is about to fall into General Franco's hands. Suddenly, a Russian squadron appears above the city.

Supported by the international brigades, they manage to rebuff the attack.

This film, based on testimonies - some of them never before published - tells the secret story of Soviet pilots sent to fight in the Spanish civil war. It centres on the Swiss aviator Ernst Schacht, commander of a bombers' squadron.

On his return to Moscow, he is honoured by Stalin... and later executed on Stalin's orders following the German attack on the USSR. A fate shared by several of his comrades-in-arms !



Victor Lavsky



Jose Maria Bravo



Paul Nothomb